

Talbiet tar-rikorrenti

- tiddikjara r-rikors ammissibbli u fondat;
- tannulla d-Deciżjoni 2014/153, sa fejn din tipproroga, sat-22 ta' Marzu 2015, il-miżuri restrittivi kontra r-rikorrenti li jinsabu fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eġittu;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż tal-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka hames motivi.

1. L-ewwel motiv huwa ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2011/172 ⁽¹⁾, sa fejn ir-rikorrenti ma gietx irrikonoxxuta hija stess – jew saħansitra identifikata bħala – responsabbli għal misapproprjazzjoni ta' fondi pubbliċi, iżda tkun sugġetta għal miżuri restrittivi minhabba s-sempliċi fatt li hija l-mara ta' Ahmed Abdelaziz Ezz ("A. Ezz").
2. It-tieni motiv huwa ibbażat fuq ksur tal-Artikolu 6 TUE moqri flimkien mal-Artikoli 2 u 3 TUE u l-Artikoli 47 u 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, sa fejn id-Deciżjoni 2014/153 ⁽²⁾ hija bbażata b'mod żbaljat fuq il-preżunzjoni inkonfutabbli li ma hemm ebda riskju tal-ksur tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti fil-kuntest tal-proċeduri mressqa kontriha fl-Eġittu.
3. It-tielet motiv huwa ibbażat fuq ksur tal-Artikoli 7, 16 u 17 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, sa fejn id-Deciżjoni 2014/153 timponi restrizzjonijiet sproporzjonati għad-dritt għall-hajja privata, għad-dritt ta' proprjetà u għal-libertà ta' impriża tar-rikorrenti.
4. Ir-raba' motiv huwa ibbażat fuq il-ksur tal-Artikoli 41, 47 u 48 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, sa fejn id-Deciżjoni 2014/153 ma tkunx akkumpanjata minn motivazzjoni adegwata u suffiċjenti u tkun adottata bi ksur tad-dritt għal smiġh tar-rikorrenti.
5. Il-hames motiv huwa ibbażat fuq żball manifest ta' evalwazzjoni sa fejn, (i) ir-rikorrenti qatt ma kienet se tkun sugġetta għal xi investigazzjoni ġudizzjarja abbażi ta' misapproprjazzjoni ta' fondi pubbliċi; (ii) l-imgiba ta' A. Ezz tikkostitwixxi mgħiba normali tal-hajja tan-negozju u għalhekk ma tistax tiġi kkunsiderata bħala misapproprjazzjoni ta' fondi pubbliċi, u (iii) fil-mument tal-adozzjoni tad-Deciżjoni 2014/153, il-Kunsill ma hax inkunsiderazzjoni l-fatt li, tliet snin wara l-adozzjoni mill-ewwel miżuri, is-sitwazzjoni legali ta' A. Ezz tibqa' minn tal-inqas incerta.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2011/172/PESK tal-21 ta' Marzu 2011, dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eġittu (ĠU L 76, p. 63).

⁽²⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2014/153/PESK, tal-20 ta' Marzu 2014, li temenda d-Deciżjoni 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eġittu (ĠU L 85, p. 9).

Rikors ippreżentat fit-30 ta' Mejju 2014 – Yassin vs Il-Kunsill

(Kawża T-376/14)

(2014/C 245/35)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Khadiga Ahmed Ahmed Kamel Yassin (il-Kajr, l-Eġittu) (rappreżentanti: J. Bellis, R. Luff, A. Bailleux, Q. Declève, P. Vovan, S. Rowe u A. Yehia, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorenti

- tiddikjara r-rikors ammissibbli u fondat;
- tannulla d-Deciżjoni 2014/153, sa fejn din tipproroga, sat-22 ta' Marzu 2015, il-miżuri restrittivi kontra r-rikorrent li jinsabu fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eġittu;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż tal-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrenti tinvoka hames motivi li huma essenzjalment identiċi jew simili għal dawk invokati fil-kuntest tal-Kawża T-375/14, *Al Naggar vs Il-Kunsill*.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Mejju 2014 – Ezz vs Il-Kunsill**(Kawża T-377/14)**

(2014/C 245/36)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrent: Ahmed Abdelaziz Ezz (Giza, l-Eġittu) (rappreżentanti: J. F. Bellis, R. Luff, A. Bailleux, Q. Declève, P. Vovan, S. Rowe u A. Yehia, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrent

- tiddikjara r-rikors ammissibbli u fondat;
- tannulla d-Deciżjoni 2014/153, sa fejn din tipproroga, sat-22 ta' Marzu 2015, il-miżuri restrittivi kontra r-rikorrent li jinsabu fid-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/172/PESK dwar miżuri restrittivi diretti kontra ċerti persuni, entitajiet u korpi fid-dawl tas-sitwazzjoni fl-Eġittu;
- tikkundanna lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż tal-kawża.

Motivi u argumenti prinċipali

Insostenn tar-rikors tagħha, ir-rikorrent jinvoka hames motivi li huma essenzjalment identiċi jew simili għal dawk invokati fil-kuntest tal-Kawża T-375/14, *Al Naggar vs Il-Kunsill*.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Mejju 2014 – Salama vs Il-Kunsill**(Kawża T-378/14)**

(2014/C 245/37)

*Lingwa tal-kawża: il-Franċiż***Partijiet**

Rikorrenti: Abla Mohammed Fawzi Ali Ahmed Salama (il-Kajr, l-Eġittu) (rappreżentanti: J.-F. Bellis, R. Luff, A. Bailleux, Q. Declève, P. Vovan, S. Rowe u A. Yehia, avukati)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea